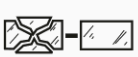
ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, Poland
tel. (+48) 32 43 43 110, **www.adviti.pl**

PL **Naświetlacz solarny LUX LED z czujnikiem ruchu**
Instrukcja obsługi

EN Solar floodlight LUX LED with motion sensor
Operating Instruction

DE Solar-Scheinwerfer LUX LED mit Bewegungsmelder
Bedienungsanleitung

Model: **AD-SL-6108BLR4**

8	9	10	11	12	13	14	15
							

10/2021

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wyniknąć z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. **Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub przez elektryka**. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych niepogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

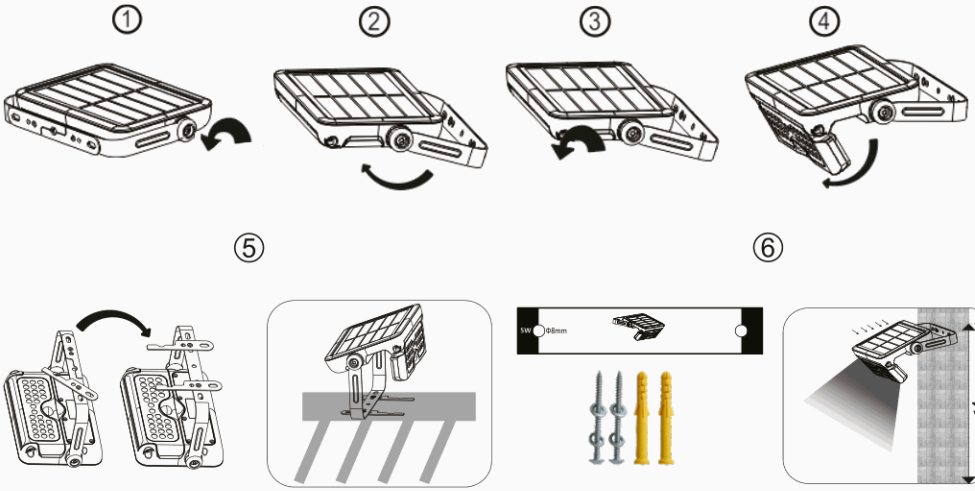
1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
11. Wyrób zgodny z CE.
12. Klasa ochrony III.
13. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.
14. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.
Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!
15. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię. Sposób montażu i usuwania baterii zmieszczono w poniższej instrukcji.

Instalacja/Installation/Montage

PL Narzędzia wymagane do instalacji: klucz imbusowy, śrubokręt, wiertarka, młotek.

EN Tools required for installation: allen wrench, screwdriver, drill, hammer.

DE Erforderliches Werkzeug für die Installation: Inbusschlüssel, Schraubendreher, Bohrer, Hammer.



Przeznaczenie/zastosowanie

Naświetlacz solarny LED zasilany energią słoneczną, gotowy do użycia zaraz po zainstalowaniu. Przeznaczony jest do oświetlenia ogrodów, tarasów, posesji, podjazdów, reklam itp. Zastosowane nowoczesne diody LED SMD, wbudowany czujnik ruchu oraz automatyczny układ włączający oświetlenie po zmroku gwarantują dużą energooszczędność i długą żywotność urządzenia.

Najważniejsze cechy:

- źródłem pozyskiwania energii jest nowoczesny, wodoodporny monokrystaliczny panel fotowoltaiczny;
- akumulator litowo-jonowy o pojemności 3000mAh automatycznie ładowany jest za pomocą panelu słonecznego nawet w pochmurne dni oraz w zimie;
- automatyczny układ włączający oświetlenie gdy tylko zapadnie zmrok oraz czujnik ruchu, odpowiedzialny za sterowanie oświetleniem;
- stopień ochrony IP65 zapewnia odporność w każdych warunkach atmosferycznych;
- uchwyt naświetlacza regulowany w zakresie 360 st., a moduł LED - w zakresie 135 st.;
- łatwy montaż i instalacja.

Instalacja

1. Poluzuj uchwyt. (rys.1)
2. Wyreguluj uchwyt pod odpowiednim kątem. (rys.2)
3. Dokręć śrubę. (rys.3)
4. Wyciągnij panel naświetlacza i dostosuj kąt. (rys.4)
5. Dokręć śruby montażowe.

INSTALACJA NA ŚCIANIE (rys.5)

Używając szablonu montażowego wywierć w odpowiednich miejscach dwa otwory. Przykręć śruby do ściany w kołkach rozporowych i zawieś na nich lampę.

INSTALACJA NA POWIERZCHNI PŁASKIEJ (rys.6)

Odchyl uchwyty naświetlacza i ustaw na stabilnej powierzchni płaskiej.

WAŻNE: Przed montażem lampy upewnij się, że będzie miała ona dostęp odpowiedniej ilości promieni słonecznych. Miej na uwadze iż na poziom naładowania baterii ma wpływ aktualna pogoda i kierunek padania promieni słonecznych na panel słoneczny.

Dane techniczne

Zasilanie: 2 x akumulator Li-ion 3,7V 1500mAh (pojemność całkowita 3000mAh)
Panel solarny: monokrystaliczny
Moc: 5W
Strumień świetlny: 500lm
Źródło światła: 30 x LED SMD2835
Temperatura barwowa: 4000K
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: 80
Kąt detekcji czujnika: 120°
Zasięg detekcji czujnika: max. 6m
Trwałość: 35 000h
Stopień ochrony IP: IP65
Wysokość montażu: max. 4m
Temperatura pracy: -20°C÷+50°C
Materiał korpusu: ABS+PC+anty UV
Wymiary: 231,9x149,6x33,7 mm
Waga netto: 0,68kg

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed rozpoczęciem instalacji koniecznie wyłącz dopływ prądu do sieci elektrycznej.
Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi.
Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników.
Nie zakrywać wyrobu.

EN

Solar floodlight LUX LED with motion sensor
Operating Instruction

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. **Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician**. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.
1. Disconnect power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product cannot be dismantled. If the light source is damaged, it cannot be repaired.
8. The cracked or damaged cover, screen or protective glass must be replaced immediately
9.The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
10. Do not look at LEDs directly from up close.
11. Product compliant with CE standards.
12.Protection class III.
13. The product is suitable for indoor and outdoor use.
14. Recycling information. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The weee sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Directions for safety use

15. Used batteries and/or accumulators should be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries or accumulators should be taken to a collection/receipt point for used batteries and accumulators. For information on collection/collection points, contact your local authority or your local dealer. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. The product is equipped with a portable battery. Please refer to the following manual for instructions on how to install and remove batteries.

Intended use/purpose

Solar LED floodlight with solar power, ready to use immediately after installation. It is designed to illuminate gardens, terraces, properties, driveways, advertisements, etc. Modern SMD LEDs, a built-in motion sensor and an automatic lighting system switching on after dark guarantee high energy efficiency and long life of the device.
Main features:
- the source of energy is modern, waterproof, mono-crystalline, photovoltaic solar panel;
- lithium-ion battery with a capacity of 3000mAh, automatically charged via the solar panel even on cloudy days and in winter;
- automatic switch-on system for lighting as soon as darkness falls and a motion sensor responsible for controlling the front lighting;
- protection level IP65 provides resistance in all weather conditions,
- the illuminator handle is adjustable in the range of 360 degrees and the LED module in the range of 135 degrees;
- easy to mount and install.

Installation

1. Loosen the handle. (fig.1)
2. Adjust it to the correct angle. (fig.2)
3.Tighten the screw. (fig.3)
4. Pull out the floodlight panel and adjust the angle (fig.4)
5.Tighten the screws.

WALL-MOUNTED INSTALLATION (fig.5)
Using the mounting template, drill two holes in the right places. Screw the screws to the wall in the wall plugs and hang the lamp on them.

INSTALLATION ON FLAT SURFACE (fig.6)
Tilt the illuminator handles and place them on a stable flat surface.

IMPORTANT: Before installing the lamp, make sure it has sufficient sunlight. Keep in mind that the battery charge level is influenced by the current weather and the direction of sunlight on the solar panel.

Technical data

Power supply: 2 x Li-ion battery 3,7V 1500mAh (total capacity 3000mAh)
Solar panel: monocrystalline
Power: 5W
Luminous flux: 500lm
Light source: 30 x LED SMD2835
Color Temperature: 4000K
Color rendering index Ra/CRI: 80
Detection angle: 120°
Detection range: max. 6m
Lifespan: 35 000h
Ingress protection IP: IP65
Installation height: max. 4m
Working temperature: -20°C÷+50°C
Housing material: ABS+PC+anti UV
Dimensions: 231.9 x 149.6 x 33.7 mm
Net weight: 0.68kg

Safety and maintenance

Before starting the installation, be sure to turn off the power supply to the mains.
Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents.
Do not use caustic cleaners or dissolvents.
Do not cover the product.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. **Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden**. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle ist es irreparabel.
8. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
10. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
11. CE-konformes Gerät.
12. Schutzklasse III.
13. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
14. Informationen zum Recycling. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!
15. Verbrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als separate Abfallstücke behandelt und in einen getrennten Behälter hingelegt werden. Verbrauchte Batterien oder Akkus sind an der Sammelstelle für gebrauchte Batterien und Akkus abzugeben. Informationen zu den Sammelstellen erhalten Sie von den örtlichen Behörden oder Verkäufern dieser Art von Geräten. Gebrauchtgeräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die neu gekaufte Ausrüstung desselben Typs. Das Produkt ist mit einem tragbaren Akku ausgestattet. Die Montage und Demontage der Batterie ist in der folgenden Bedienungsanleitung beschrieben.

Beschreibung/Anwendung

LED-Solarflutlicht mit Solarenergie versorgt, sofort nach der Installation einsatzbereit. Es ist für die Beleuchtung von Gärten, Terrassen, Grundstücken, Einfahrten, Werbeflächen usw. konzipiert. Moderne SMD-LEDs, ein eingebauter Bewegungssensor und eine automatische Lichtschaltung bei Dämmerung garantieren eine hohe Energieeffizienz und lange Lebensdauer des Gerätes.
Die wichtigsten Eigenschaften:
- die Energiequelle ist ein modernes, wasserdichtes monokristallines Photovoltaikmodul;
- Der Lithium-Ionen-Akku mit einer Kapazität von 3000 mAh wird über ein Solarpanel auch bei Bewölkung und Winter automatisch aufgeladen;
- Automatiksystem, das die Beleuchtung einschaltet, sobald die Dunkelheit eintritt, und ein Bewegungssensor, der für die Steuerung der Beleuchtung verantwortlich ist;
- die Schutzart IP65 bietet Schutz bei jeder Witterung;
- Griff des Solarflutlichts ist im Bereich von 360 Grad und das LED-Modul im Bereich von 135 Grad verstellbar;
- Einfach zu montieren und zu installieren.

Montage

1. Lösen Sie den Griff (Abb. 1)
2. Stellen Sie ihn im entsprechenden Winkel ein (Abb. 2)
3. Ziehen Sie die Schraube fest an (Abb. 3).
4. Die Leuchtpanel ausfahren und den Winkel einstellen (Abb. 4)
5. Schrauben anziehen.

Montage

INSTALLATION AN DER WAND (Abb.5)
Bohren Sie mit Hilfe der Montageschablone zwei Löcher an geeigneten Stellen. Schrauben Sie die Schrauben mit den Dübeln an die Wand und hängen Sie die Lampe daran.
INSTALLATION AUF EINER EBENEN FLÄCHE (Abb.6)
Kippen Sie die Griffe des Solarflutlichts weg und positionieren Sie sie auf einer stabilen ebenen Fläche.

WICHTIG: Vergewissern Sie sich vor der Montage der Lampe, dass sie über genügend Sonnenlicht verfügt. Bitte beachten Sie, dass der Ladezustand des Akkus von der aktuellen Witterung und der Richtung, in der das Sonnenlicht auf den Solarpanel fällt, beeinflusst wird.

Technische daten

Stromversorgung: 2 x Li-ion Akku 3,7V 1500mAh (Gesamtkapazität 3000mAh)
Solarpanel: monokristallin
Leistung: 5W
Lichtstrom: 500lm
Leuchtmittel: 30 x LED SMD2835
Farbtemperatur: 4000K
Farbwiedergabeindex Ra/CRI: 80
Erfassungswinkel: 120°
Erfassungsbereich: max. 6m
Lebensdauer: 35 000h
Schutzart IP: IP65
Montagehöhe: max. 4m
Arbeitstemperatur: -20°C÷+50°C
Gehäusematerial: ABS+PC+anti UV
Abmessungen: 231,9x149,6x33,7 mm
Nettogewicht: 0,68kg

Sicherheit und wartung

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus.
Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden.
Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel.
Decken Sie das Produkt nicht ab.